

JAPON

Circuit Découvrir

JAPON, pays du soleil levant JPNCTSOL/SOK

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide. Vous trouverez dans cette fiche technique des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

FICHE TECHNIQUE VALABLE POUR LES DEPARTS DU 08/03/19 AU 01/11/2019
Au moment de la réservation, pensez à imprimer la dernière fiche technique à jour.

Le circuit - Découvrir

Partir à la découverte des sites incontournables de votre destination, voir en un voyage tout ce qui fait son attrait et sa renommée : c'est ce que vous proposent nos circuits "Découvrir", la formule parfaite pour une première approche d'un pays, à travers des itinéraires de choix élaborés par nos spécialistes

Itinéraire indicatif

Il est donné à titre indicatif. Il peut être modifié en fonction des arrivées et des départs des vols internationaux, des conditions climatiques, des transports intérieurs et des lieux d'hébergement. Nous vous indiquons le nombre de kilomètres parcourus ainsi que la durée estimée du temps de transport. Cette dernière peut varier en fonction des conditions climatiques et du trafic.



FICHE TECHNIQUE VALABLE POUR LES DEPARTS DU 08/03/19 AU 01/11/2019
Au moment de la réservation, pensez à imprimer la dernière fiche technique à jour.

Archipel énigmatique et fascinant, pays des samourais, des élégantes cités d'art, des paysages et jardins harmonieux, des hauts lieux spirituels et encore des immenses mégapoles... Les Japonais assimilent les nouvelles technologies en préservant leurs valeurs traditionnelles. Un pays qui n'a pas fini de vous surprendre.

Votre voyage

Jour 1 : Paris – Tokyo

Envol pour Tokyo. Dîner et nuit à bord.

Jour 2 : Tokyo • (105 km/2h45)

Accueil à votre arrivée. Départ pour la visite panoramique de Tokyo en bus. Vous découvrirez le joli quartier d'Asakusa au cœur duquel se dresse le superbe temple Sensoji. Balade dans la rue Nakamise, qui conduit au temple, bordée de boutiques de produits japonais traditionnels. Ensuite, passage devant l'esplanade, qui précède le palais impérial caché dans la verdure, devant le Parlement, les secteurs "branchés" d'Harajuku et Takeshita fréquentés par les jeunes Japonais aux styles exubérants. Puis, balade dans le quartier très animé d'Akihabara, dédié à la culture geek, paradis des nouvelles technologies et de la culture japonaise (mangas, etc.). Installation à l'hôtel Candeo Ueno Park ou Shinagawa prince hotel 3* ou similaire pour 2 nuits. Dîner dans un restaurant local.

Jour 3 : Tokyo

Journée libre à Tokyo (déjeuner et dîner libres) pour shopping ou visites personnelles. Excursion optionnelle de la journée (déjeuner inclus) à Kamakura, ancienne capitale du Japon au 12^e siècle, avec la découverte du Grand Bouddha au temple Kotokuin, du Hase-dera, temple bouddhiste de l'école Jodo et du sanctuaire Tsurugaoka Hachiman-gu, symbole de la vieille capitale. Inscription le jour d'arrivée et règlement sur place. Conditions, nous consulter.

Jour 4 : Tokyo – Hakone – Hamanako • (290 km/4h45)

Départ pour le parc du mont Fuji (120 km). Balade en bateau sur le lac Ashi (40 min), d'où l'on peut admirer le mont Fuji (3 776 m), qui se dresse au-dessus du lac dans un beau décor de collines (voir notes). Montagne sacrée cernée de temples, le site est classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO depuis 2013. Puis, visite de la vallée des Fumerolles d'Owakudani (voir notes). Déjeuner. Départ vers la ville de Hamanako. Installation au Hamanako Hôtel 4* ou similaire.

Jour 5 : Hamanako – Ise – Misugi • (205 km/5h)

Départ pour la péninsule d'Ise où se cache l'un des sites les plus sacrés du Japon, le temple d'Ise, un sanctuaire shinto qui abrite l'un des trois symboles impériaux. Dissimulé dans la forêt, il ne se visite pas, mais on peut en admirer la belle architecture de bois. Il est reconstruit à l'identique tous les 20 ans depuis des siècles. Déjeuner dans le charmant village voisin d'Okage Yokocho. Puis, admirez les célèbres rochers époux reliés par une corde et visitez l'île Mikimoto réputée pour ses huîtres perlières. Transfert et installation dans les chambres de style japonais du "ryokan" Misugi Resort 3* ou similaire. Dîner japonais traditionnel.

Jour 6 : Misugi – Himeji • (205 km/3h50)

Le matin, départ en direction de Himeji. Arrivée et installation à l'hôtel Nikko Himeji 3* ou similaire. Déjeuner. L'après-midi, vous visiterez le magnifique château médiéval (14e siècle), le plus ancien du Japon ayant échappé aux incendies, restauré récemment. Puis, balade au pied du château, le long de la rivière, pour aller visiter le joli jardin Kokoan.

Jour 7 : Himeji – Hiroshima • (270 km/3h50)

Départ vers Hiroshima. Arrivée pour déjeuner. Tour général de Hiroshima, ville récente du fait de son histoire tragique. Découvrez le mémorial de la Paix, son dôme, le musée et le parc. Il fut le seul bâtiment à rester debout près du lieu où explosa la première bombe atomique, le 6 août 1945. Un moment émouvant. Installation au Miyajima Coral Hotel 3* ou similaire.

Jour 8 : Hiroshima – Miyajima – Kyoto • (380 km/5h)

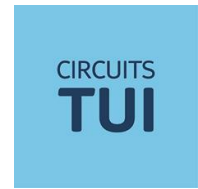
Du port des ferry-boats, traversée vers l'île sacrée de Miyajima, célèbre pour son "torii" flottant et le magnifique temple shinto d'Itsukushima construit sur pilotis. Admirez l'harmonie entre les bâtiments de couleur vermillon, les collines boisées, les pagodes, les lanternes de pierre et le décor marin. Retour à terre et route vers Kyoto, ancienne capitale impériale du Japon. Déjeuner en route. Dès votre arrivée à Kyoto, balade à pied dans le quartier de Gion où habitent les célèbres "Maikos". Installation au Kyoto Tower Hôtel 3* ou similaire. Dîner dans un restaurant local.

Jour 9 : Kyoto

Cette journée sera consacrée à la découverte de Kyoto, l'ancienne capitale impériale, qui compte plus de 2 000 temples bouddhistes ou shintoïstes. Vous verrez le fameux temple zen de Ryoan-ji, célèbre pour son jardin de pierres, le Kinkaku-ji et son fameux pavillon d'Or au bord d'un étang. Déjeuner, puis vous découvrirez le château de Nijo-jo (17e siècle), ancien palais du shogun, remarquable pour ses décors intérieurs. Dominant la ville au sommet d'une colline, vous visiterez le sanctuaire Kiyomizu-dera, consacré à Kannon, la déesse de la Compassion. Fin de journée libre. Dîner libre. Retour à l'hôtel par vos propres moyens.

Jour 10 : Kyoto

Journée libre à Kyoto. La cité compte un grand nombre de pagodes ou de monuments remarquables et des quartiers anciens pleins de charme. On peut aussi y faire un peu de shopping. Vous pouvez également envisager une excursion (libre) à Nara, ancienne capitale du 7e siècle, facilement accessible par train (35 min env.) depuis la gare centrale de Kyoto. Les daims en liberté animent les espaces verts de Nara et les



FICHE TECHNIQUE
COLLECTION 2019

superbes monuments de l'ancienne cité sont aisément accessibles à pied depuis la gare. La veille, votre guide pourra vous conseiller pour organiser votre journée. Déjeuner et dîner libres.

Jour 11 : Kyoto – Paris

Transfert à l'aéroport d'Osaka-Kansai (assistance anglophone). Envol pour la France. Repas à bord. Arrivée dans la journée.

Le voyage continue par un séjour à Kyoto • 4 jours / 3 nuits

Séjour libre de 3 nuits à Kyoto, ancienne capitale impériale du Japon et ville d'art. Les transports en commun (bus, métro, taxis) rendent l'accès aux sites très facile. Logement en hôtel 3* en centre-ville pour faciliter la visite de Kyoto. Hébergement en chambre et petits déjeuners. Les déjeuners et dîners sont libres (Kyoto compte de nombreux restaurants pour de belles expériences culinaires). Transferts non inclus.

A noter :

L'ordre des visites ou des journées pourra être inversé mais toutes les visites seront assurées • En raison de l'affluence sur les sites ou de circulation, certaines visites pourront être également assurées un jour différent • Les chambres sont souvent petites au Japon en particulier à Tokyo • Jour 4 : l'observation du Mont Fuji (3776 m) n'est pas garantie, la montagne peut être enveloppée de nuages • La visite de la vallée des Fumerolles peut être interdite en raison de l'activité volcanique. Dans ce cas, elle sera remplacée par une autre visite • Jour 5 : un ryokan est un hôtel qui propose des chambres japonaises traditionnelles (tatamis au sol et futon) sans exclure le confort moderne • Ce circuit peut regrouper d'autres voyageurs francophones de notre production TUI • Si moins de 10 participants les visites se feront en transports publics • Extension à Kyoto : un autre hôtel que celui du circuit peut être proposé; transferts non inclus.

Remarque :

Les kilomètres ainsi que la durée estimée du temps de transport sont donnés à titre indicatif et peuvent varier en fonction des conditions climatiques, du trafic, des hôtels réservés et des routes empruntées. En raison d'événements spéciaux (conditions météo, jours de fermeture de certains sites ou monuments, états des routes et des situations imprévisibles, activité volcanique), certaines étapes pourront être modifiées. L'itinéraire proposé peut être inversé et l'ordre des visites modifié, mais cela ne change en rien l'intérêt ou la faisabilité du programme.

Encadrement / Accompagnement :

Des guides locaux francophones seront vos interlocuteurs privilégiés pendant le circuit sauf durant les journées libres afin qu'il se déroule en toute sérénité. Leurs expériences sont l'une des garanties d'un voyage exceptionnel. Ils se mettent en quatre pour répondre à vos attentes et vos questions.

Informations pays

Le Japon se compose de 4 grandes îles : Honshu (île principale) Hokkaido (au nord) Shikoku et Kyushu (au sud-ouest) entourées de quelques 3.000 petites îles. La superficie totale du pays est de 377.400 km². La population du Japon s'élève à 127 millions d'habitants, concentrés pour une grande partie dans les agglomérations urbaines et industrielles de l'île de Honshu. Tokyo, la capitale, compte environs 8,5 millions d'habitants, et constitue le cœur d'une conurbation de 30 millions de personnes dont Yokohama (3 millions d'habitants) fait également partie. Osaka atteint près de 3 millions, Kobe 1,5 million et enfin Kyoto tend à dépasser 1,5 million de personnes.

Religion et croyances

Le voyageur au Japon rencontrera une multitude de temples et sanctuaires, il s'agit d'édifices religieux d'origine shinto ou bouddhique. Le shintoïsme est la religion d'origine du Japon. Elle se divise en une multitude de tendances, toujours caractérisées par le respect envers la nature, les "génies", la famille et les ancêtres, d'où une certaine connotation animiste (shintô signifie "la voie des dieux"). Elle occupe une place centrale dans la culture et la société japonaise encore aujourd'hui. Le bouddhisme fut introduit au Japon au 6^{ème} siècle (552 après JC) en provenance de Corée. Actuellement il y a 50 orientations principales et 170 sous-divisions (ou sectes) dans le bouddhisme japonais.

Excursions optionnelles

L'excursion optionnelle du jour 3 est réservable sur place uniquement le jour de l'arrivée du circuit au Japon (règlement uniquement en espèces et en Yen).

Jour 3 : Excursion à Kamakura

Excursion optionnelle de la journée (déjeuner inclus) à Kamakura, ancienne capitale du Japon au 12^e siècle, avec la découverte du Grand Bouddha au temple Kotokuin, du Hase-dera, temple bouddhiste de l'école Jodo et du sanctuaire Tsurugaoka Hachiman-gu, symbole de la vieille capitale. Excursions en transports publics.

Tarif : 18 000 JPY par personne (tarif possible avec un minimum de 4 participants).

Inscription et règlement sur place le jour d'arrivée uniquement (en espèces et en Yen uniquement).

Visites

Merci de noter que le temple de Kiyomizu Dera à Kyoto est en rénovation depuis 2018. Certains pans de murs sont recouverts de bâches.

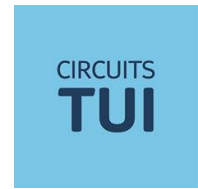
Le Torii à Miyajima sera également en rénovation à partir de juin 2019 à août 2020 (changement du toit et peinture).

Ports des Bagages :

Vous ne porterez que votre sac à dos de la journée avec vos effets personnels (appareil photo, protection solaire...). Nous vous conseillons de voyager léger ! Un sac de voyage souple (à roulettes de préférence). Vous porterez vos bagages du bus jusqu'à chaque hôtel.

Transport :

Le circuit est effectué en bus ou minibus climatisé selon le nombre de participants (sauf les jours 3 et 10), bateau.



FICHE TECHNIQUE
COLLECTION 2019

Si moins de 10 participants les visites se feront en transports publics.

Les types d'hébergements :

Hôtels 3* et 4* et 1 nuit en ryokan.

Hébergements :

Les hôtels du circuit sont prévus en catégorie 3*, 4* et 1 nuit en ryokan. Attention, lors de la nuit en temple, les sanitaires et salle de bain sont collectifs et prévoir un bagage léger pour cette nuit.

L'horaire de check-in dans les hôtels au Japon est vers 15 heures en général. Si vous arrivez avant cet horaire, vous ne pourrez occuper votre chambre avant l'heure de check-in, mais vous pourrez laisser vos bagages à l'hôtel.

Merci de noter que la taille des chambres des hôtels au Japon sont souvent réduite, en particulier les chambres individuelles qui sont souvent de petites tailles (il ne s'agit pas de chambre twin mais réellement de chambre individuelle).

VOS HÔTELS (ou similaires) :

Candeo Ueno Park 3* ou Shinagawa prince hotel 3* (Tokyo)

The Hamanako Hôtel 4* (Hamanako)

Misugi Resort 3* Ryokan (Misugi)

Nikko Himeji 3* (Himeji)

Miyajima Coral Hotel 3* (Hiroshima)

Kyoto Tower Hôtel 3* (Kyoto)

Repas :

Pension complète du déjeuner du jour 2 au petit-déjeuner du jour 10 sauf les déjeuners des jours 3 et 10 et les dîners 3, 9 et 10.

Les repas sont pris principalement dans des restaurants locaux. Vous aurez l'occasion de découvrir la cuisine japonaise et végétarienne des moines bouddhistes. Tout régime spécial (végétariens...) doit être précisé à la réservation : sous réserve de confirmation de notre prestataire et peut être soumis à supplément.

Merci de noter que l'extension à Kyoto de 3 nuits/4 jours est en petit-déjeuner.

Equipements à prévoir :

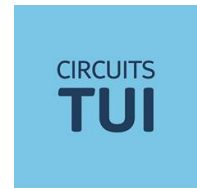
Bagages

Nous vous conseillons de prendre un bagage souple. Merci de prévoir également un petit sac pour les affaires de la journée (appareil photo, guide, lunettes de soleil, crème solaire...) ainsi qu'un petit sac d'appoint pour la nuit au Mont Koya.

Une pochette de sécurité où vous mettrez votre argent, passeport, billets d'avion... est conseillée.

Vêtements

Prévoyez des vêtements légers (t-shirt, sweatshirt, pantalons) faciles à laver (machines) ou à faire laver à certaines étapes. Il peut pleuvoir : aussi, prévoyez une cape de pluie ou un k-way et un petit parapluie. Choisissez des chaussures confortables, qui permettent de marcher facilement et longtemps (genre basket,



FICHE TECHNIQUE
COLLECTION 2019

tennis...). Mais n'oubliez pas qu'il faut pouvoir les enlever facilement (visites de temples, monastères, certains restaurants). Il est donc judicieux de prévoir une paire sans lacets et de penser à emporter des chaussettes. N'oubliez pas d'emporter également un chapeau, des lunettes de soleil, crème solaire, boules quies, lampe de poche.

Chaussures

Des chaussures confortables qui permettent de marcher facilement et longtemps, et une paire de chaussure de ville.

Matériel

Un foulard chaud. Vos affaires de toilettes personnelles. Petite pharmacie personnelle. Il est conseillé d'emporter vos pellicules habituelles de France. Toutefois vous trouverez une vaste sélection sur place. Vous trouverez aussi de nombreux magasins où faire enregistrer vos photos numériques sur CD.

Informations pratiques :

Budget

Les pourboires ne sont pas obligatoires mais sont toujours bien appréciés. Ils doivent être employés en signe de remerciement. Il est d'usage de laisser un pourboire au guide, accompagnateur et chauffeur. Prévoir environ 5€ par jour et par personne. Dans les restaurants et les cafés, il n'est pas nécessaire de laisser un pourboire.

Voltage

Le courant électrique au Japon est de 100 volts avec fiches plates. Vous trouverez dans certains hôtels quelques prises en 220 V. Un adaptateur est donc indispensable.

Climat

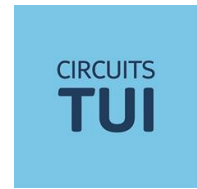
Le Japon se situe en zone tempérée, son climat général est doux. Néanmoins il est variable selon les régions (le pays s'étire sur 3000 km de long du nord au sud). Le printemps offre un temps doux, c'est la floraison des cerisiers, pruniers et pêchers. L'été est chaud et humide; c'est la saison des "festivals" (matsuri), des fêtes, des cortèges multicolores...L'automne est doux et frais, la nature offre un spectacle saisissant : les collines, jardins et forêts deviennent des palettes où la couleur verte côtoie le jaune et l'or, l'orange et le rouge flamboyant. Températures moyennes (Tokyo, Kyoto, Hiroshima) : avril 13 à 14°, juillet 25 à 27° octobre/novembre 17°c.

L'hiver (de décembre à Mars) est une période froide et un peu pluvieuse, mais est en général ensoleillée et lumineuse, c'est à cette saison que la visibilité du mont Fuji, est la meilleure. Pour les amateurs de photos, les couleurs sont très belles en hiver. Températures moyennes (Tokyo, Kyoto, Hiroshima) : octobre/novembre 17°c, décembre à mars 5 à 12°c.

Langue

Le japonais est la langue du pays. Vous pourrez rencontrer dans les grandes agglomérations des personnes parlant l'anglais.

Monnaie



FICHE TECHNIQUE
COLLECTION 2019

Les prix sont à peu près identiques au prix pratiqués en France.

La monnaie locale est le yen (JPY). (1 USD : 111 JPY, 1 EUR : 129 JPY (Août 2018))

Prenez soin d'avoir toujours de l'argent liquide sur vous, au Japon on paie généralement en espèces.

Les euros peuvent être changés sans aucune difficulté. Les cartes de crédit sont acceptées, mais principalement dans les grandes villes, les magasins et les hôtels. Les distributeurs de billets ne sont pas nombreux.

Voyage et partage :

La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est nécessaire d'être ponctuel au rendez-vous donné par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites prévues.

Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages.

L'eau est un bien précieux dans de nombreux pays (désertiques ou non), ne la souillez pas (prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables). Les animaux que vous pouvez rencontrer sont chez eux, ne les dérangez pas et essayez de passer inaperçus... Enfin certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. Bref, ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

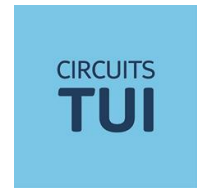
Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de la communiquer à votre agence.

Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont perçues différemment selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez, prenez le temps de créer des liens. Là aussi, écoutez les conseils de votre guide ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. Par exemple, si vous souhaitez prendre une personne en photo, demandez-lui toujours sa permission. Le meilleur moyen qu'elle accepte est d'avoir établi un contact préalable. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout va... Cela incite souvent les enfants à mendier, pour éviter ce genre de dérive, mieux vaut se référer aux structures locales compétentes (faire un don à l'école, à l'hôpital, au chef du village etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté...) et éviter les comportements exubérants.

Recommandations :

- Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Assurez votre matériel vidéo et photo. Si vous prenez une partie de votre budget en chèques de voyage, prenez soin de noter séparément les numéros.
- Emportez également une photocopie de vos papiers d'identité.



FICHE TECHNIQUE
COLLECTION 2019

- Ne laissez jamais vos objets de valeurs (argent, passeport, billets d'avions) dans votre chambre, votre bus, restaurants... chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou dans votre valise fermée à clé. Observez les règles élémentaires de prudence. Nous et notre prestataire ne peuvent être tenus pour responsables des conséquences que pourraient entraîner de tels vols ou pertes.

Lexique :

Ouvrages :

Le Grand guide du Japon, Dorothee de Boissésou, Éditions Gallimard, collection Bibliothèque du Voyageur (1994)

Le Japon des Japonais, Philippe Pons - Pierre-François Souyri, Editions Liana Lévi, Collection L'autre guide, 159p. (2004)

Dictionnaire insolite du Japon (Lisa Maronese/Cosmopole, 2010)

Haïku, anthologie du poème court japonais (Gallimard, 2002)

L'âme du Japon de Inazô Nitobe (Keiko Yamanaka/Economica, 2004)

Mini-Lexique :

Bonjour : Ohayo gozaimasu (matin) / Konnichiwa (après-midi)

Au revoir sayonara

Comment allez-vous? O-genki desu ka ?

Je vais bien genki desu

S'il vous plaît onegai shimasu

Merci domo arigato

A votre santé! Kampai!

Oui / Non Hai/ ie

Je ne comprends pas Wakarimasen